

# Imagetext / Arbeitgebervorstellung

Die Engineering Netzwerk N.O.C GmbH steht für qualifizierte Ingenieurdienstleistungen und temporäre Projektarbeit in den Bereichen Entwicklung, Konstruktion, Dokumentation, Projekt- und Qualitätsmanagement, Technische Redaktion sowie Soft- und Hardwareentwicklung und Test & Versuch.

In einem flächendeckenden Netz in der Schweiz, sind wir nah am Kunden und bieten unseren Mitarbeitern spannende Projekte bei den führenden Unternehmen.

Zur Temporararbeit oder Direktvermittlung in einen Kundenbetrieb suchen wir aktuell untenstehende Qualifikation.

## Technischer Redakteur (m/w/d)

(1263)

 Standort: Liestal  Anstellungsart(en): Vollzeit  Arbeitszeit: 35 - 40 Stunden pro Woche

### Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortung

- Erstellen und Pflege der Benutzerdokumentation für Hardwareprodukte im Bereich der Gebäudeautomation inklusive der Grafiken und der Multimediainhalte
- Selbstständige Informationsrecherche zusammen mit der Produktentwicklung und anderen Fachexperten Durchführen von Lokalisierungsprojekten inklusive Sprachreview in den
- Landesorganisationen, Organisation der Dokumentationsreviews mit den Fachexperten und Einarbeitung der Änderungen
- Mitarbeit bei der Entwicklung von modularen und zielgruppengerechten
- Dokumentations- und Informationskonzepten für die Erstellung, Verwaltung und Publikation der Dokumente

### Fachliche Anforderungen

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium als Technischer Redakteur / Technische Redakteurin oder haben eine technische Ausbildung in Richtung Elektrotechnik, Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik oder Informatik und bereits mehrere Jahre Berufserfahrung in der Technischen Dokumentation
- Sie haben fundierte Kenntnisse im Bereich der Gebäudeautomation oder Regeltechnik
- Sie haben sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (Erstellungssprache ist Deutsch) und können sich gut auf Englisch austauschen
- Sie haben Erfahrung im Umgang mit Redaktionssystemen wie zum Beispiel SCHEMA ST
- Sie bewältigen Übersetzungs- und Lokalisierungsprozesse mit Leichtigkeit und sind vertraut mit agilen Hardware- und Software-Entwicklungsprozessen
- Sie sind initiativ, flexibel und belastbar, arbeiten gerne selbstständig und gehen dabei systematisch und strukturiert vor
- Sie haben ein hohes Qualitätsbewusstsein
- Sie sind ein Teamplayer, schätzen die Arbeit in einem multifunktionalen Projektteam und haben Freude an der Kommunikation in einem internationalen Umfeld

### Arbeitgeberleistungen / Unternehmensangebot

- bis zu 30 Tage Urlaub
- Tarifgebundene Entlohnung mit automatisierter Lohnsteigerung
- Dienstwagen sowie Homeoffice möglich
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge und Arbeitskontenregelung

- Schulungen, Trainings sowie Fortbildungen
- Gute Karriere- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Regelmäßige Feedbackgespräche mit Ihrem Vorgesetzten
- Mitarbeitererevents

## Kontaktdata für Stellenanzeige

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:  
**[bewerbung@noc-engineering.ch](mailto:bewerbung@noc-engineering.ch)**

**Engineering Netzwerk N.O.C GmbH**

Löwenstraße 16  
8280 Kreuzlingen, TG



Homepage: <http://www.noc-engineering.de>

**Abteilung(en):** Technische Redaktion

**Art(en) des Personalbedarfs:** Neubesetzung

[Impressum](#)